

SYSTEM

CARPE NOCTEM



SCHRAMM[®]

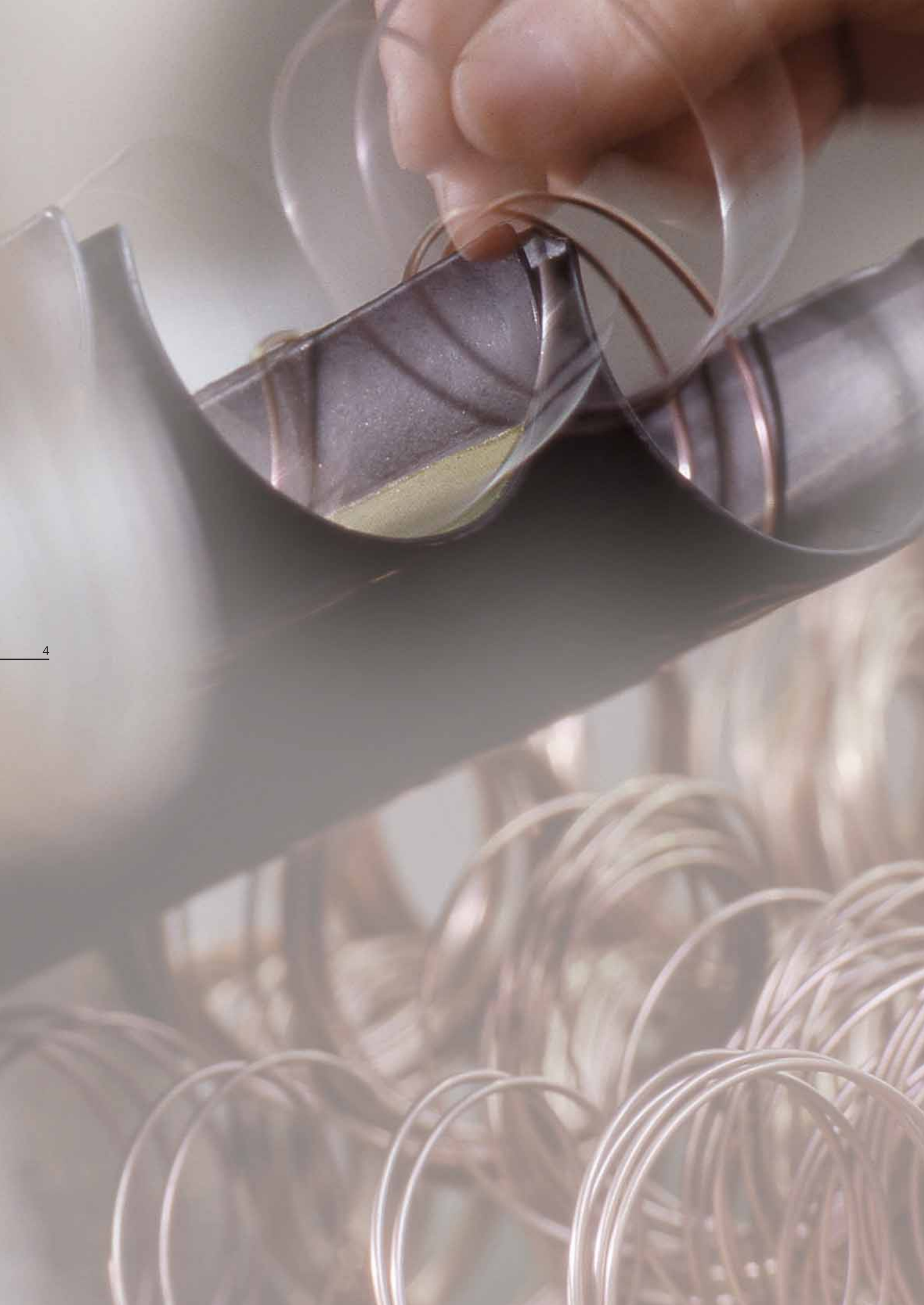
CARPE NOCTEM – NUTZE DIE NACHT

Historie und Philosophie	4
Grundlagen	6
Schlafklima	8
Federqualität	10
MYTHOS	12
OPUS	14
FEDORA	16
DORSA	18
Matratzenübersicht	20
Schulteraufnahme	22
Zwei-Matratzen-System	24
Untermatratzen	26
S.C.A. Sekundäre Contour Anpassung	30
Bettauflagen LOTUS	32
Pflegehinweise	34
SCHRAMM-Qualität	35
SCHRAMM-Team	36

CARPE NOCTEM – USE YOUR NIGHT

History and philosophy	4
Basics	6
Bed climate	8
Quality of springs	10
MYTHOS	12
OPUS	14
FEDORA	16
DORSA	18
Mattresses program	20
Shoulder zone	22
Box-Spring	24
Base mattresses	26
S.C.A. Secondary Contour Adaption	30
LOTUS mattress support	32
Care information	34
SCHRAMM quality	35
SCHRAMM team	36





QUALITÄT UND FUNKTION: DIE SCHRAMM-PHILOSOPHIE

1923 als Polsterei und Sattlerei gegründet, spezialisieren sich die SCHRAMM-Werkstätten in den 60er Jahre auf die Herstellung hochwertiger Matratzen und Unter-
matratzen.

1999 baut SCHRAMM in Winnweiler eine großzügige Manufaktur mit modernster Fertigungs-Organisation und handwerklichen Verarbeitungstechniken. Heute ist Axel Schramm geschäftsführender Gesellschafter der Schramm Werkstätten GmbH mit rund 100 Mitarbeitern. Teamgeist, Ehrlichkeit, Ernsthaftigkeit und höchste handwerkliche Meisterschaft sind seit jeher das Erfolgsrezept des Unternehmens. So entstehen Schlafprodukte, die in ihrer handwerklichen und funktionalen Konsequenz, ihrer natürlichen Flexibilität und ihrem unvergleichlichen Bettklima wegweisend sind.

QUALITY AND FUNCTIONALITY: THE SCHRAMM PHILOSOPHY

SCHRAMM Werkstätten was founded in 1923 as an upholstery and saddlery workshop. In the 1960s the company has specialised in manufacturing high quality mattresses and base mattresses.

In 1999, SCHRAMM established a spacious factory in Winnweiler with state-of-the-art production procedures and handcrafted processing methods. Today Axel Schramm is the CEO of Schramm Werkstätten GmbH, which has a workforce of around 100 employees. The success of the company has always been founded on team spirit, openness, dedication and the highest standards of master craftsmanship. In this way, SCHRAMM Werkstätten produces bedroom products that set the standard in terms of craftsmanship, functional consistency, natural flexibility and the unrivalled sleeping conditions that they offer.

SCHRAMM INTRODUCES THE BEST FOUNDATION FOR A GOOD NIGHT'S SLEEP

A good night's sleep ensures you are lively the next day. Sleep keeps us healthy and lively and beautiful. Sleep is generally acknowledged to be the most important source of regeneration for body, mind and soul. It is what drives our creativity and the energy behind our performance. It recharges itself every night. But where on earth can we get it, we wonder when pressures are increasing, demands are growing and stress is becoming a part of our everyday routine? How can we sleep when we are burning the candle at both ends, deadlines are exploding, patience is wearing thin and people are being driven round the bend? Waking up refreshed and

relaxed is a dream which we often hardly dare even entertain. And yet the answer to a good night's sleep is in the mattress.

Or, perhaps more accurately, in two mattresses. SCHRAMM, the bed manufacturer, manufactures the optimal sleep system with quality workmanship and perfection with its firm interior sprung mattress or its pocket springs sewn in by hand consisting of two elements forming the dream team of a good night's sleep - a highly elastic, flexible upper mattress and a substantial, stable reactive lower mattress.



GOOD NIGHT NEWS

GUTE NACH(T)RICHTEN

SCHRAMM PRÄSENTIERT DIE BESTEN GRUNDLAGEN FÜR GUTEN SCHLAF.

Wer gut schläft, ist lebendiger. Schlafen macht gesund, munter und schön – der Schlaf ist generell die wichtigste Regenerationsquelle für Körper, Geist und Seele, das Kraftwerk für unsere Kreativität, die Batterie für unsere Leistungsfähigkeit, die sich nächtlich auflädt. Doch woher nehmen und nicht stehlen, fragt sich manchmal der moderne Mensch, wenn Belastungen steigen, Anforderungen wachsen und Stress zur nerven aufreibenden Routine wird. Wie soll man schlafen, wenn die Zeit brennt, Termine platzen, Gedulds-Fäden reißen und Menschen aus der Haut fahren? Erholt und entspannt

aufzuwachen ist eine Vision, von der wir häufig gar nicht mehr zu träumen wagen. Doch gut schlafen ist auch eine Frage der Matratze. Oder, genauer gesagt, eine Frage von zwei Matratzen. Denn das optimale Schlafsystem, das die Betten-Manufaktur SCHRAMM in handwerklicher Tradition und Perfektion aus sprunghaftigen Federkernen oder per Hand eingesetzter Taschenfedern fertigt, besteht aus zwei Elementen, die gemeinsam das 'Dream-Team' des guten Schlafs bilden: einer hochelastischen, flexiblen Obermatratze, und einer stabilen und kraftvoll reagierenden Untermatratze.



**SCHRAMM CREATES
THE CLIMATE THAT DREAMS
ARE MADE OF.**

Did you know that a sleeping person loses an average of half a litre moisture every night? A bit of that is absorbed by sleepwear and bedding – but the far more important role played during the transfer of moisture is the aeration and ventilation of the mattress. One glance at the inside of the dual-mattress-system shows how SCHRAMM solves that problem, thanks to the highest level of competence and craftsmanship: To create an optimal sleep environment, the padding materials are connected to each other via an elaborate tacking system (the SCHRAMM-blind tacking system), and not – as is customary – glued together airtight.

The air can circulate freely through both mattresses in all directions – moisture is immediately released and evaporates. Because a good night's sleep requires air – and passionate attention to detail.

8

GOOD CLIMATE

Horizontaler und vertikaler Luftaustausch ermöglichen bestmögliches Bettklima. Das Zusammenspiel der atmungsaktiven Polstermaterialien, der Luftraum der Untermatratze und die Bewegungen des Schläfers wirken zusammen wie ein Blasebalg. Die Luft kann widerstandslos und permanent in alle Richtungen zirkulieren und Feuchtigkeit abtransportieren.

The horizontal and vertical air exchange offers optimal sleeping comfort. In SCHRAMM's dual-mattress-system, the interplay of the fully breathable padding materials – of the air cushion of the box spring and the mattress – along with body movements during sleep has the effect of creating a self-reinflating air-cushion. Air can circulate continuously in all directions, thereby carrying moisture away.

GUTE LUFT

SCHRAMM KREIERT DAS KLIMA, AUS DEM DIE TRÄUME SIND

Wußten Sie, dass der schlafende Mensch durchschnittlich einen halben Liter Feuchtigkeit pro Nacht verliert? Ein wenig davon absorbieren Nacht- und Bettwäsche – die weitaus wichtigere Rolle beim Feuchtigkeitstransport spielt aber die Be- und Entlüftung der Matratze. Ein Blick ins Innere des Zwei-Matratzen-Systems zeigt, wie SCHRAMM das Problem dank höchster handwerklicher Kompetenz löst. Um das beste Bett-Klima zu schaffen,

werden die Polstermaterialien durch eine aufwändige Heftung (SCHRAMM-Blindheftung) miteinander verbunden, und nicht – wie üblich – nahezu luftdicht verklebt. Die Luft kann durch beide Matratzen hindurch frei in alle Richtungen zirkulieren – Feuchtigkeit wird sofort abtransportiert, löst sich sozusagen in Luft auf. Denn guter Schlaf braucht Luft – und die leidenschaftliche Liebe zum Detail.





GUTEN FLUG

LET SCHRAMM SPRING YOU TO SEVENTH HEAVEN.

Every bed is only as good as its springs. They are the invisible soul of the mattress. On their tireless dynamics and elasticity rests refreshing, deep sleep. The OPUS and MYTHOS pocket-spring mattresses are the absolute super stars of the highly select SCHRAMM collection. After winding, the springs are hardened in a thermal furnace, which makes them resistant to fatigue and over-stressing. Depending on individual weight, weight distribution and sleeping habits, springs of varying strength are active inside a mattress. And because each individual 6-coil spring is hand-sewn into its own pocket, it can respond almost independently from the adjacent springs closely molding itself to the contours of the body and conform to body movements – inch by inch. For the most highly individualised sleeping refinement.

MIT DEN FEDERN VON SCHRAMM FLIEGEN SIE IN DEN SIEBTEN HIMMEL.

Jedes Bett ist so gut wie seine Federn. Sie sind die unsichtbare Seele der Matratze, auf ihrer unermüdlichen Dynamik und Elastizität beruht erholsamer, tiefer Schlaf. Die Taschenfederkern-Matratzen 'OPUS' und 'MYTHOS' sind im hochqualitativen SCHRAMM-Sortiment die absoluten Superstars. Ihre Federn werden nach dem Winden ofenthermisch vergütet und folglich resistent gegen Ermüdung und Überbelastung. Je nach Gewicht, Gewichtsverteilung und Gewohnheit des Schlafers wirken innerhalb einer Matratze Federn unterschiedlicher Kraft. Und weil jede einzelne 6-Gang Zylinderfeder von Hand in eine eigene Nesseltasche eingesetzt wird, kann sie nahezu unabhängig von der nächsten reagieren und sich hautnah den Konturen und Bewegungen des Körpers anpassen – Zentimeter für Zentimeter. Individualismus pur für höchste Schlafkultur.

GOOD FLIGHT

GUTER SCHNITT

IT'S WORTH IT. A GLANCE AT THE MULTI-FACETED INTERIOR OF THE MYTHOS AND OPUS PREMIUM MATTRESSES.

Mattresses from SCHRAMM – the very best. We produce unique, handcrafted pieces that take into account human stature, individual habits, and personal tastes down to the smallest detail.

Thus, the mattress includes springs of varying force. Because human body weight is never evenly distributed. The pelvis, for example, represents about 40% of the weight of the human body. It must be supported more than the legs or waist, in order to compensate for pressure and relieve strain on the spine and muscles. Especially for side sleepers, we have developed a patented shoulder zone. Low-tension springs allow the shoulders to gently sink into the mattress, and a highly elastic cotton/Lycra fabric (96% cotton) incorporated into the shoulder zone further relaxes shoulder muscles. Thus, finely differentiated elastic forces are correctly distributed to all parts of the body: highly elastic but not soft; strong but not hard. Individual body weight is also considered. SCHRAMM offers five different options for the MYTHOS and OPUS models: An overall high degree of flexibility, with varying spring tension.

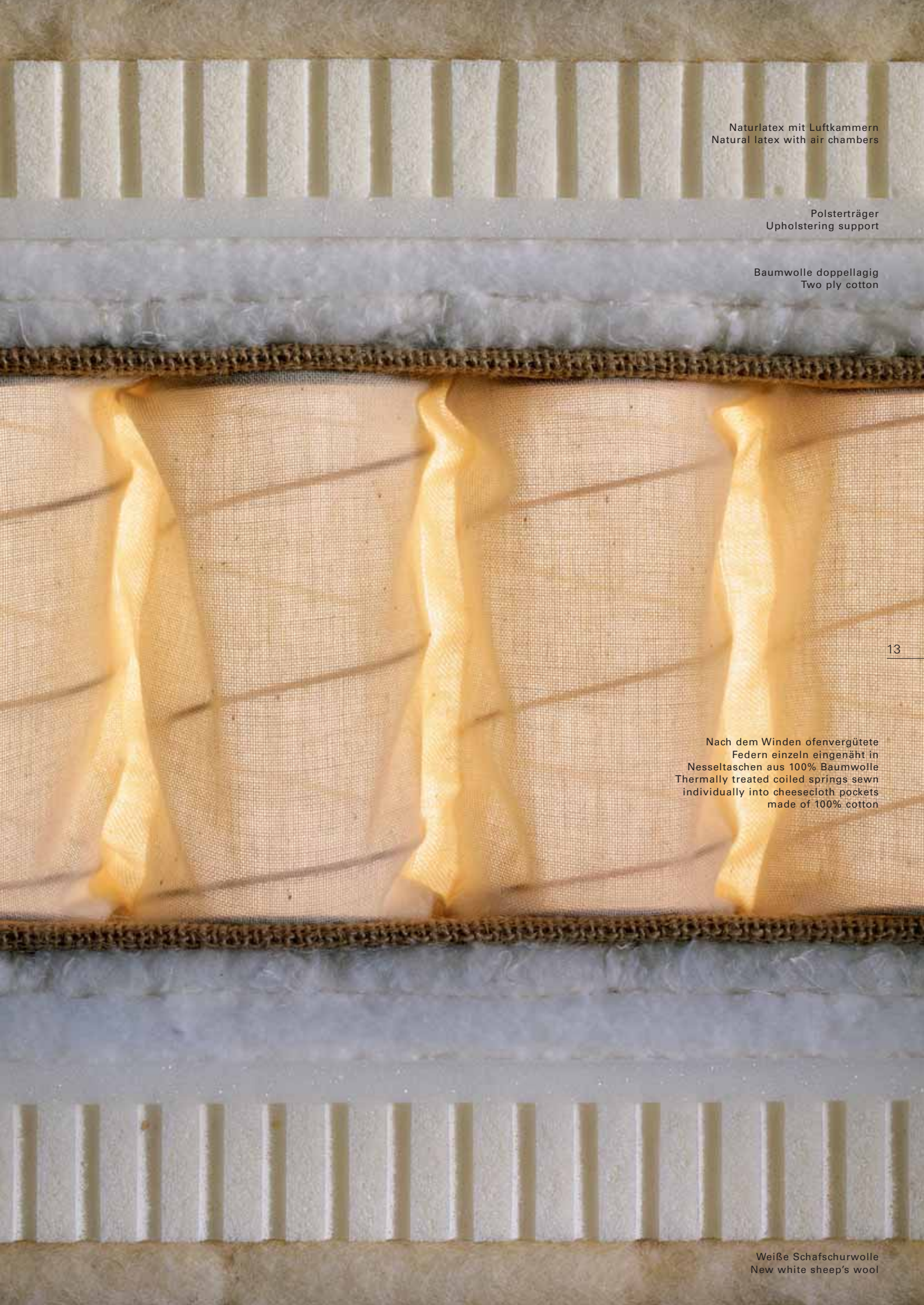
DAS LOHNT SICH: EIN BLICK INS VIELSCHICHTIGE INNENLEBEN DER FIRST-CLASS-MATRATZE 'MYTHOS'.

Matratzen à la SCHRAMM – besser geht's nicht. In reiner Handarbeit entstehen Unikate, die die Parameter der menschlichen Statur und die Gewohnheiten und Vorlieben des Einzelnen bis ins kleinste Detail berücksichtigen. So wirken beispielsweise innerhalb einer Matratze unterschiedliche Federkräfte. Denn der Mensch ist nicht überall gleich schwer. Das Becken etwa – es macht ca. 40% des Körpergewichts aus – muss intensiver unterstützt werden als Beine oder Taille, um Druck auszugleichen und Wirbelsäule und Muskulatur zu entlasten.

Speziell für Seitenschläfer wurde die patentierte Schulteraufnahme entwickelt. Damit die Schulter angenehm einsinken kann, werden hier Federn mit reduzierter Kraft eingesetzt; ein im Schulterbereich eingearbeitetes, hochelastisches Baumwollgewebe sorgt zusätzlich für Entspannung. So wirken die fein differenzierten Federkräfte an jeder Stelle des Körpers richtig dosiert: hochelastisch aber nicht weich, kraftvoll aber nicht hart.

Auch das individuelle Gewicht wird beachtet: SCHRAMM bietet für die Modelle MYTHOS und OPUS fünf verschiedene Rezepturen an: gleichmäßig hohe Flexibilität bei unterschiedlicher Federkraft.

MYTHOS
GOOD CUT



Naturlatex mit Luftkammern
Natural latex with air chambers

Polsterträger
Upholstering support

Baumwolle doppellagig
Two ply cotton

13

Nach dem Winden ofenvergütete
Federn einzeln eingenäht in
Nesseltaschen aus 100% Baumwolle
Thermally treated coiled springs sewn
individually into cheesecloth pockets
made of 100% cotton

Weißer Schafschurwolle
New white sheep's wool

DO YOU WANT TO GIVE
YOURSELF A REAL TREAT?
THEN OPUS AND MYTHOS ARE
JUST WHAT YOU NEED FOR A
PERFECT NIGHT.

14

For three generations SCHRAMM has been producing pocket-spring mattresses with heat-tempered bed-springs. This means that the steel wire of the MYTHOS and OPUS models, after being wound, is heated in the oven at almost 1100 degrees Fahrenheit.

The purpose of this process is to restore the spring's original molecular structure, which was altered during the winding process.

After treatment, the spring becomes highly elastic, is able to withstand high loads, and remains dynamic and elastic. The springs are also de-magnetised and form a balance of forces inside the mattress that corresponds to the magnetic field of the earth.

SCHRAMM is one of the few manufacturers who still use the thermal-furnace hardening method. An essential quality factor, an exemplary trademark of the manufacturing process.

WOLLEN SIE SICH ETWAS
RICHTIG GUTES GÖNNEN?
DANN IST 'OPUS' DAS GEBOT
DER ABENDSTUNDE.

Seit drei Generationen fertigt SCHRAMM Taschenfederkernmatratzen mit thermisch veredelten Federn. Das bedeutet, der Stahldraht wird bei den Modellen MYTHOS und OPUS nach dem Winden bei ca. 280 Grad im Ofen erhitzt. Sinn und Zweck dieses Vorgangs ist, der Feder ihre ursprüngliche Molekularstruktur wiederzugeben, die sich durch das Winden verändert hat.

Erst nach der Vergütung ist sie sprunghaft, bereit für hohe Belastungen, dauerhaft dynamisch und elastisch. Gleichzeitig werden die Federn entmagnetisiert und entsprechen in ihrer Aufladung dem Erdmagnetfeld.

SCHRAMM ist der einzige Hersteller, der bei den Taschenfederkernmatratzen MYTHOS und OPUS diese Methode der ofenthermischen Vergütung auch heute noch praktiziert und auch immer praktiziert hat. Ein unersetzlicher Qualitätsfaktor, ein mustergültiges Markenzeichen der Manufaktur.

OPUS

GOOD JOB

Weißer Schafschurwolle
New white sheep's wool

Kaltschaum
Cold foam

Baumwolle doppellagig
Two ply cotton

15

Nach dem Winden ofenvergütete Federn
einzeln eingenäht in Nesseltaschen
aus 100% Baumwolle
Thermally treated coiled springs
sewn individually into cheesecloth pockets
made of 100% cotton

Weißer Schafschurwolle
New white sheep's wool

Kaltschaum
Cold Foam

Baumwolle doppellagig
Two ply cotton

16

Nach dem Winden elektrisch vergütete
Federn einzeln eingenäht in Taschen

Coiled and electrically coated springs
sewn individually into pockets



**'FEDORA' ACCOMPANIES
YOU WITH FLEXIBLE
STRENGTH INTO DREAMLAND.**

FEDORA offers an affordable alternative to the pocket-spring mattresses MYTHOS and OPUS. Also her personality is characterised by outstanding quality and functionality. Although FEDORA is a hand-crafted pocket-spring mattress, her core is produced with machine support. Her induction-annealed springs are highly elastic and dynamic. Her sophisticated cushion design – the materials are processed without glue, and the padding and cover fabrics are expertly stapled and applied – meets the highest expectations for sleep comfort and flexibility. FEDORA is available in two models with different spring tension: Model 1: for sleepers weighing up to about 70 kg; Model 2: for sleepers weighing more than about 65 kg, available on request with a removable and washable piqué jersey cover.

**'FEDORA' BEGLEITET SIE MIT
FLEXIBLER KRAFT INS REICH
DER TRÄUME.**

Als preisliche Alternative zu den Taschenfederkernmatratzen MYTHOS und OPUS präsentiert sich FEDORA. Auch ihre 'Persönlichkeit' ist geprägt von hervorragenden Qualitäts- und Funktionseigenschaften. Auch sie ist eine handgefertigte Taschenfederkernmatratze. Ihre Federn werden nach dem Winden elektrisch vergütet und sind dementsprechend sprungkräftig und dynamisch. Ihr anspruchsvoller Polsteraufbau – die Materialien werden ohne Verklebung verarbeitet, die Polster- und Bezugstoffe handwerklich abgeheftet und fixiert – befriedigen höchste Ansprüche an Liegekomfort und Flexibilität. FEDORA gibt es in zwei Federkraft-Ausführungen: Ausführung 1 bis ca. 70 kg; Ausführung 2 ab ca. 65 kg und auf Wunsch mit einem abnehm- und waschbaren Bezug aus Jersey Piqué.

FEDORA

GOOD FAIRY

GUTE WAHL

SCHRAMM HEISST SORGFALT,
PERFEKTION, RAFFINESSE.
EIN MUSTERBEISPIEL:
DAS MODELL DORSA.

SCHRAMM MEANS CARE,
PERFECTION, AND FINESSE.
AN EXAMPLE:
THE DORSA MODEL.

Over 370 electrically coated multi-springs react to each movement over a surface area of 1 x 2 meters. This enormous adaptability is further enhanced by outstanding processing quality. The individual cushion layers are not glued together, but are connected via sophisticated tacking (the SCHRAMM blind tacking system). On the one hand this sophisticated technique secures the materials, so that the user never feels any annoying buttons or seams; on the other hand, it allows for example freedom of movement and unimpeded air circulation. One more reason to breathe easy: DORSA is available with the high quality multi-zone foam in cold foam quality, characterised by outstanding air permeability and elasticity.

DORSA is available in two models with varying spring force: Model 1: for sleepers weighing up to about 70 kg; Model 2: for sleepers weighing more than about 65kg.

Über 370 elektrisch vergütete Multispring-Federn auf einer Fläche von 1 x 2 Metern reagieren bei jeder Bewegung. Eine enorm hohe Anpassungsfähigkeit, die durch die erstklassige Verarbeitung noch gesteigert wird. So sind die einzelnen Polsterschichten nicht miteinander verklebt, sondern auch bei DORSA durch eine handwerklich anspruchsvolle Blindheftung miteinander verbunden. Einerseits fixiert diese ausgefeilte Technik die Materialien, ohne dass störende Knöpfe oder Nähte zu spüren sind; andererseits schafft sie den nötigen Spielraum für Bewegungsfreiheit und ungehinderte Luftzirkulation. Ein weiterer Grund zum Aufatmen: DORSA ist mit dem hochwertigen von uns entwickelten Mehrzonen-Kaltschaum gepolstert, der sich durch eine überragende Luftdurchlässigkeit und Elastizität auszeichnet.

DORSA
GOOD CHOICE

Weißer Schafschurwolle
New white sheep's wool

Kaltschaum-Mehrzonopolster
Multizone cold foam

Baumwolle doppelartig
Two ply cotton

Multispring-Federkern
Thermisch vergütet: elektrisch
Electrically coated multi-springs

GOOD BED - GUT DRAUF GOOD MOOD

DER MENSCH STEHT – ODER
BESSER GESAGT – LIEGT IM
MITTELPUNKT.

‘Es gibt zwei Dinge, die im Leben wirklich zählen. Gute Schuhe und ein gutes Bett’. Nehmen Sie sich also genug Zeit zum Auswählen und ‘Anprobieren’. Bei SCHRAMM finden Sie das Bett, das genau zu Ihnen passt – fachkundige Polsterer, Schreiner und Näherinnen fertigen jedes Modell in hauseigenen Werkstätten individuell an. Dabei werden traditionelle, handwerkliche Produktionsmethoden mit den neuesten Erkenntnissen aus Technik und Materialkunde, Medizin und Schlafforschung verknüpft. Denn Ihr Bett ist Ihre persönliche Sache – so einzigartig wie Sie selbst.

THE HUMAN BEING IS – OR
RATHER LIES – AT THE HEART
OF OUR CONCERNS.

"There are two things in life that really count. Good shoes and a good bed" – so take your time trying them out and choosing them. At SCHRAMM you will find beds that are tailored to your needs – expert upholsterers, woodworkers and tailors individually fabricate each model in our company workshops. Traditional production methods are combined with state-of-the-art technology, materials science, medicine, and sleep research. Because your bed is a personal matter – as unique as you yourself.



MYTHOS OPUS FEDORA DORSA

Hauptpolster Upholstery	Talalay-Latex Talalay-Latex	Kaltschaum Cold Foam	Kaltschaum Cold Foam	Kaltschaum- Mehrzonen-Polster Cold Foam Multizone upholstery
------------------------------------	--------------------------------	-------------------------	-------------------------	---

Handwerkliche Blindheftung Hand-crafted SCHRAMM-tacking (blind-tacking)	Die handwerkliche Abheftung (Blindheftung) fixiert die natürlich verarbeiteten Polstermaterialien ohne Verklebung und gewährleistet somit Formstabilität und eine hervorragende Atmungsaktivität. The hand-crafted tacking (blind-tacking) fit's the natural manufactured upholstery materials together without glueing them. This benefits the breathing action and the adjustment potential.			
--	---	--	--	--

Federung Spring suspension	Integral Taschenfederkern mit fein differenzierter Federkraft in Matratzen-Längsrichtung ergibt einen fließenden Kraftverlauf für eine hervorragende Körperunterstützung. Interior pocket spring mattress with fine differentiation in the entire lengths of the mattress let you feel a flowing strength for an outstanding body support.	Mehrzonen- Taschenfederkern Multizone Pocketspring	Multispringfederkern automatisch gefertigt Multispring automatic manufactured
	In der SCHRAMM-Manufaktur in reiner Handarbeit gefertigt. Thermisch vergütet: Ofen. True craftsmanship from the SCHRAMM manufacturers. Thermally treated: Oven.	Thermisch vergütet: elektrisch Thermally treated: electric	Thermisch vergütet: elektrisch Thermally treated: electric

Wahl der Matratze nach Wohlgefühl Selection of the mattress by: personal well-being	5 Rezepturen: für unterschiedliche Körpergewichte: Entsprechend den unterschiedlichen Gewichtsanteilen der einzelnen Körperabschnitte werden in Matratzenlängsachse unterschiedliche Federkräfte mit Druck ausgleichender Wirkung eingebaut: 5 Spring combinations: for individual body-weights: According to the different weights of the individual parts of the body. SCHRAMM has combined different spring resistant types into the entire length of the mattress, which results in a most comfortable lying position.	2 Ausführungen: für unterschiedliche Körpergewichte 2 versions: for individual different body-weights
--	---	--

Körpergewicht Körperlage Body weight and physical rest on the mattress	Rez. / Rez. 0: bis ca. / up to app. 55 kg Rez. / Rez. 1: ca. / app. 50 kg ca. / to app. 70 kg Rez. / Rez. 2: ca. / app. 65 kg ca. / to app. 90 kg Rez. / Rez. 3: ca. / app. 80 kg ca. / to app. 130 kg Rez. / Rez. 4: ab / from app. 125 kg	A1: bis ca. 70 kg A2: ab ca. 65 kg A1: up to app. 70 kg A2: from app. 65 kg
---	---	--



MYTHOS Drell 02710 mit Schulteraufnahme -S- auf Wunsch auch mit abnehmbarem Bezug: Jersey-Piqué 05510

MYTHOS Ticking 02710 with Shoulderrest -S-, after request covering removeable: Jersey-Piqué 05510



OPUS Drell 03611 auf Wunsch auch mit abnehmbarem Bezug: Jersey-Piqué 05510

OPUS Ticking 03611 after request covering removeable: Jersey-Piqué 05510



FEDORA Elastic-Drell 04840 auf Wunsch auch mit abnehmbarem Bezug: Jersey-Piqué 05510

FEDORA Elastic ticking 04840 after request covering removeable: Jersey-Piqué 05510



DORSA Elastic-Drell 04840
DORSA Elastic ticking 04840





**CONSTANT PERFECTION:
SCHRAMM WORKS
UNCEASINGLY SO THAT YOU
CAN REST WELL.**

Are you a side-sleeper? Do you spend hours looking for a comfortable position? Turn your back on restless nights for good! With the internationally patented shoulder-zone systems – available in both the MYTHOS and OPUS models – the situation becomes one of complete relaxation.

The spring tension in the shoulder area allows for a comfortable sleep in the side position. The shoulder can dive gently into the mattress without completely sinking in, allowing for gentle support despite the reduced spring tension. SCHRAMM adapts the formula to your individual weight and sleeping habits, allowing for a complete sense of well-being.

A further refinement, especially in the ticking-covered model: To further increase enjoyment, all lengthwise seams are omitted, especially in the shoulder area.

GOOD WORK



GUTE ARBEIT

**QUALITÄT WEITERGEDACHT:
SCHRAMM ARBEITET
UNERMÜDLICH AN DER
PERFEKTIONIERUNG IHRER
NACHTRUHE.**

Sind Sie ein Seitenschläfer? Suchen Sie manchmal stundenlang nach einer bequemen Position? Zeigen Sie dem nächtlichen Hin- und Herwälzen die kalte Schulter! Denn mit dem patentierten System der Schulteraufnahme – angewandt bei MYTHOS und OPUS – entspannt sich die Lage total. Die Federkraft im Schulterbereich ist verantwortlich für eine gelöste Schlafhaltung in der Seitenlage. Die Schulter muss einsinken können ohne zu 'versinken', also kommen in diesem Bereich reduzierte Federkräfte

und die bewusst eingesetzte Elastizität des Matratzenbezugs zur Wirkung, die trotzdem sanft stützen. SCHRAMM stimmt die Rezeptur auf das Gewicht und die Gewohnheiten des Schläfers ab, so dass uneingeschränktes Wohlfühl möglich wird. Eine zusätzliche Verfeinerung: auf alle Nähte in Längsrichtung, besonders auch im Schulterbereich, wurde verzichtet um den reinen Genuss noch zu steigern.





SCHRAMM
ZWEI-MATRATZEN-SYSTEM
SCHRAMM-BOXSPRING



GUTE FREUNDE GOOD FRIENDS

KEINE KANN OHNE DIE
ANDERE: DIE UNTERMATRATZE
IST DIE BASIS DER BETTRUHE.

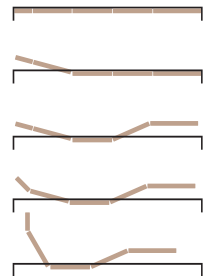
Die auf Sie abgestimmte, sensibel reagierende Obermatratze braucht, um ihre Wirkung voll zu entfalten, als Basis eine stabile, elastische Unterfederung. Die SCHRAMM-Untermatratze nimmt Bewegungsenergien auf ihrer gesamten Fläche auf und federt den Druck gleichmäßig ab. Die SCHRAMM-Untermatratzen gibt es ohne Verstelloption, in fünf manuell verstellbaren und in neun motorisch beweglichen Versionen. Serienmäßig werden 24 Größen angeboten, darüber hinaus Sondergrößen nach Wunsch. Kombinieren Sie eine SCHRAMM Obermatratze nicht mit anderen Unterfederungen. Die Funktionen und das Bettklima leiden darunter.

DEPENDING ON EACH OTHER:
A QUIET NIGHT'S REST NEEDS
THE BOX SPRING.

To reach its full potential, the mattress, which is adapted to your personal needs and fits the contours of your body with point-by-point precision, needs solid yet flexible spring support. SCHRAMM's box spring cushions momentum over its entire surface and evenly absorbs pressure. The SCHRAMM box spring is available in five manually adjustable models and nine models equipped with an adjustment motor. Various different sizes are available, and special sizes can be delivered on request. Never combine a SCHRAMM mattress with a slatted frame, because this will affect functionality and sleep comfort.

26

GUT ZU HABEN GOOD TO HAVE



WELLNESS IM BETT:
SCHRAMM BETTEN SIND NICHT
NUR ZUM SCHLAFEN DA.

Die motorisch verstellbaren Untermatratzen machen, was Sie wollen. Durchdacht bis in die letzte Feinheit, bringen Sie neun verschiedene Ausführungen mit bis zu fünf beweglichen Elementen in jede Lieblings-Lage. Ob zum Fernsehen oder Lesen, zum Entlasten der Beine oder Wirbelsäule – geräuscharm und stufenlos bewegt sich Ihr Bett nach Ihren Wünschen. Höchste Sicherheitsstandards sind dabei selbstverständlich. Die Niedervoltmotoren der Serie 200, 400 und 100 Junior haben eine integrierte Netzfreischaltung.

WELLNESS IN YOUR BED:
SCHRAMM BEDS ARE NOT JUST
FOR SLEEPING.

The motor-adjustable box springs do what you want. Invented down to the smallest detail, nine different models with up to five adjustable elements let you find your perfect position. Whether for watching TV or reading, for relieving your legs or your spine – your bed moves silently, as you wish and to all desired positions. Naturally, all of our products meet the highest safety standards. The low-voltage motors of the serie 200, 400 and 100 Junior have an integrated electrical-power cut-off.

Untermatratzen – Base Mattresses



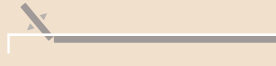
UM-0

Untermatratze ohne Verstellmöglichkeiten.
Base mattress, non-adjustable.



UM-0-SCA

Untermatratze ohne Verstellmöglichkeiten.
Mit S.C.A.
Base mattress, non-adjustable.
With S.C.A.



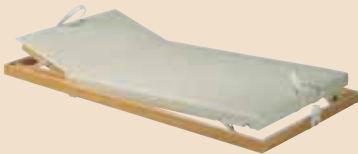
UM-10

Untermatratze mit manueller Kopfhochlagerung.
Base mattress with manual head adjustment.



UM-20

Untermatratze mit manueller Kopf- und Fußhochlagerung.*
Base mattress with manual head and foot adjustment.*



UM-30

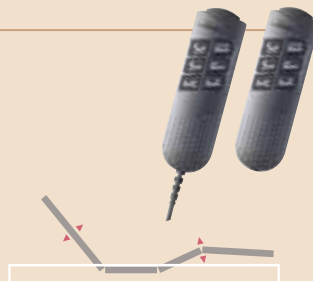
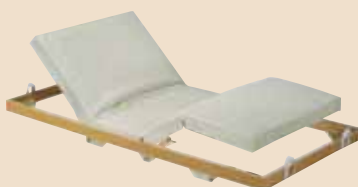
Wie UM-20, mit zusätzlichem Außenrahmen zum Einlegen in vorhandene Bettgestelle.* Genaue Einlegemaße bei Fremdbettgestellen beachten.
Like UM-20 but with additional outer frame for inserting in existing beds.* For use in foreign beds check measurements exactly.



UM-45

Untermatratze mit manueller Kopf- und Fußhochlagerung sowie integrierter Bettkastenöffnung mit Gasdruckfedern fußseitig.
Base mattress with manual head and foot raiser adjustment as well as an integrated bed cabinet with pneumatic springs.

* Die Fußhochlagerung bildet eine Schräglagerung über die ganze Bettlänge.
The foot adjustment creates a diagonal adjustment over the entire length of the bed.



UM-100 Junior

Untermatratze mit motorischer Kopf- und Fußhochlagerung. 2 Motoren, 4-teilig.
Serienmäßig mit Kabelsteuerung. Auf Wunsch mit Infrarot-Fernbedienung.
Base mattress with power-operated head and foot adjustment. 2 motors, 4 sections.
Comes with manual switch. Optional with infrared remote control.

Untermatratzen M2, motorisch verstellbar Base Mattresses M2 with Power Movement



UM-200 Master M2

Untermatratze mit Rücken- und Oberschenkelverstellung, automatischer Kopfvorlauf und Unterschenkelverstellung. 2 Motoren, 5-teilig.

Base mattress with automatic head thigh adjustment. 2 motors, 5 sections.



UM-201 Master M2 SHIFT-SL

Untermatratze mit Rücken- und Oberschenkelverstellung, automatischer Kopfvorlauf und Unterschenkelverstellung. Zusätzlich mit Liegeflächenrückzug um ca. 25 cm. 2+1 Motoren, 5-teilig.

Base mattress with automatic head thigh adjustment. Additionally with automatic push back (SHIFT) for about 25 cm. 2+1 motors, 5 sections.



◀SHIFT▶

UM-220 Master M2-SCA

Untermatratze mit Rücken- und Oberschenkelverstellung, automatischer Kopfvorlauf und Unterschenkelverstellung. Mit motorischer Verstellung S.C.A. 2+2 Motoren, 5-teilig.

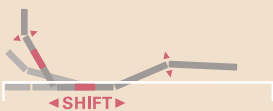
Base mattress with automatic head thigh adjustment. With power-operated adjustment S.C.A. 2+2 motors, 5 sections.



UM-221 Master M2-SCA-SHIFT-SL

Untermatratze mit Rücken- und Oberschenkelverstellung, automatischer Kopfvorlauf und Unterschenkelverstellung. Mit motorischer Verstellung S.C.A. und SHIFT 2+2+1 Motoren, 5-teilig.

Base mattress with automatic head thigh adjustment. With power-operated adjustment S.C.A. and SHIFT 2+2+1 motors, 5 sections.



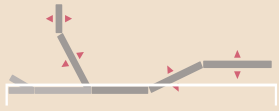
◀SHIFT▶



Infrarot-Fernbedienung mit Memo-Funktion serienmäßig.

Comes with infrared remote control with memo funktion

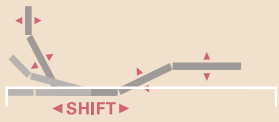
Untermatratzen M4, motorisch verstellbar Base Mattresses M4 with Power Movement



UM-400 Master M4

Frei einstellbare Untermatratze.
4 Motoren, 5-teilig.

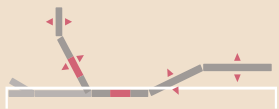
Free adjustable base mattress.
4 motors, 5 sections.



UM-401 Master M4 SHIFT-SL

Frei einstellbare Untermatratze.
Zusätzlich mit Liegeflächenrückzug um ca. 25 cm.
4+1 Motoren, 5-teilig.

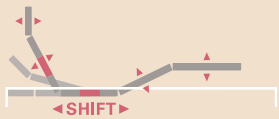
Free adjustable base mattress. Additionally with
automatic push back (SHIFT) for about 25 cm.
4+1 motors, 5 sections.



UM-420 Master M4-SCA

Frei einstellbare Untermatratze.
Mit motorischer Verstellung S.C.A.
4+2 Motoren, 5-teilig.

Free adjustable base mattress.
With power-operated adjustment S.C.A.
4+2 motors, 5 sections.



UM-421 Master M4-SCA-SHIFT-SL

Frei einstellbare Untermatratze.
Mit motorischer Verstellung S.C.A. und SHIFT
4+2+1 Motoren, 5-teilig.

Free adjustable base mattress.
With power-operated adjustment S.C.A. and SHIFT
4+2+1 motors, 5 sections.



Infrarot-Fernbedienung
mit Memo-Funktion
serienmäßig.

Comes with
infrared remote control
with memo funktion

**THE BED WITH A FUTURE:
OUR PASSION FOR
PERFECTION CONTINUES.**

The SCHRAMM bed manufacturers never rest on our laurels: by modifying tiny details, we can still noticeably improve the quality of our products and further enhance customisation. Use your night under optimal conditions and benefit the next day. A good night is the start of a good day. Carpe Noctem.

**S.C.A. –
SECONDARY CONTOUR
ADAPTATION**

After three years of research, a patent has been filed for the S.C.A. – Secondary Contour Adaptation system. Depending on your physical shape (narrow or broad shoulders, pronounced or unpronounced contours of hips or pelvis, pregnancy, and so on), the position of the box spring in the shoulder and pelvic areas can be changed independently and flexibly, by up to 1 inch (when raising it) and up to 1 inch (when lowering it). This flexible adjustment, in conjunction with the right spring tension recipe of the mattress, allows you to find your perfect sleeping position.

**S.C.A. –
GOOD AND
SUITABLE**



S.C.A. – GUT UND GERN

DAS LEIDENSCHAFTLICHE BEKENNTIS ZUR PERFEKTION WIRD FORTGESETZT.

In der Betten-Manufaktur SCHRAMM gibt man sich mit dem Erreichten nie zufrieden. Selbst kleine Detailveränderungen können Qualität und Nutzen nachhaltig verbessern, können den individuellen Komfort spürbar steigern. Wer unter optimalen Bedingungen seine Nacht nutzt, hat mehr von seinem Tag. Eine gute Nacht ist der Beginn eines guten Tages. Carpe Noctem.

KOMFORTABEL UND SENSIBEL: S.C.A. – SEKUNDÄRE CONTOUR ANPASSUNG

S.C.A. – Sekundäre Contour Anpassung, ist jetzt nach drei Jahren Entwicklung international patentiert. Je nach individueller Körperform wie schmaler oder breiter Schulter, ausgeprägten oder nicht ausgeprägten Konturen von Hüfte und Becken oder während einer Schwangerschaft lässt sich die Untermatratze im Schulter- und Beckenbereich unabhängig und stufenlos bis zu 2 cm hochstellen und bis zu 2 cm absenken. Eine spürbare Optimierung, vergleichbar mit den Einstellmöglichkeiten eines Komfortsitzes im Automobil. Diese jederzeit veränderbare Feinjustierung definiert in Verbindung mit der richtigen Federkraft-Rezeptur der Obermatratze die optimale Liegeposition für den uneingeschränkten Schlafkomfort.



GUTES GEFÜHL

LOTUS – LYING ON CLOUD NINE

Lotus – Weightless: who combines the 2-mattress-system with the suppleness of the padding Lotus reaches utmost comfort. This wonderful mattress support, with a breathing, active Latex-core is available in two versions: firm covered or with removable, washable cover. A separate fitted sheet is advisable for the Lotus.

Lotus Light – a travel mattress pad as a special feature, extra light, covered on both sides with jersey pique. As comfortable in summer as it is in winter. And it's washable, naturally. Lotus Light – whenever you want to be on the safe side, wherever you are.

Also for those nights at home: Lotus and Lotus Light can be supplied in dimensions up to 2 x 2 metres – an elegant and cosy solution for 'visitors cracks'.

Lotus Travel Bed – Would you like to take your bed with you? Then do it. Frequent travellers, owners of summer cottages, and all those who desire the same comfort on the road as at home simply take the Lotus Travel Bed along on each trip in a separate bag. Have a good trip.

LOTUS – LIEGEN WIE AUF WOLKE SIEBEN

Lotus – Schwerelos: Wer das Zwei-Matratzen-System mit der geschmeidigen Auflage Lotus komplettiert, hebt endgültig ab. Die herrlich bequeme Matratzenauflage mit atmungsaktivem Latex-Kern gibt es in 2 Varianten: fest bezogen oder mit abnehmbarem waschbaren Bezug. Für Lotus wird ein separates Spannbettlaken benötigt.

Lotus Light – eine Reise-Bett-Auflage der Extraklasse, extra-leicht, beidseitig mit Jersey-Pique. Angenehm im Sommer wie im Winter. Und selbstverständlich waschbar. Lotus Light, wenn Sie überall auf der sicheren Seite liegen wollen.

Natürlich auch zuhause: Lotus und Lotus light sind sogar bis 2,00 x 2,00 Meter lieferbar – eine elegante und anschmiegsame Lösung gegen 'Besucherritzen'.

Reisebett Lotus – Möchten Sie Ihr Bett am liebsten mitnehmen? Dann tun Sie es doch einfach. Frequent Traveller, Ferienhausbesitzer und Alle, die es auf Reisen gern so gemütlich wie zu Hause haben wollen, nehmen das Reisebett Lotus mit. Die herrlich bequeme Matratzenauflage mit atmungsaktivem Latex-Kern und einer beidseitigen Auflage aus Schafschurwolle kommt reisefertig verpackt in einer eigenen Tasche mit auf jeden Trip. Gute Reise.

32



Lotus Light



Lotus Light

GOOD FEELING

Matratze mit Untermatratze
Mattress with base mattress



Reisebett Lotus Light
Lotus Light Travel Bed

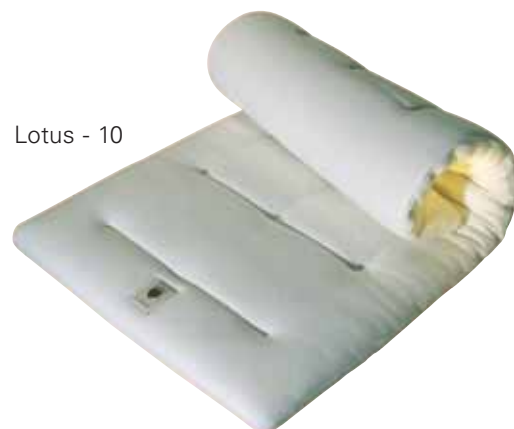


Reisebett Lotus
Lotus Travel Bed



Lotus - 20

Matratze mit Untermatratze
Mattress with base mattress



Lotus - 10

GUT IN FORM

THIS IS HOW YOUR MATTRESS STAYS FIT AND FLEXIBLE – AT LEAST 10 YEARS.

Similar like new shoes that have to wear in, your mattress needs time. Within the first weeks she totally adapts to your body and its individual characteristics: the natural materials like Talalay-Latex, sheepswool, cotton and synthetic materials become tighter, especially there where more pressure emerges – the shoulder and pelvic as wells as in the main lying areas. At the same time the cover, ticking, of the mattress stretches in these areas.

Minor folds are a quality symbol.

The mattress should be turned once a month in the first year, to equalise the pressure of the body weight, attention should be given to the even use of the full width of the mattress.

Later it is recommended to turn the mattress four times a year, perhaps with the seasons.

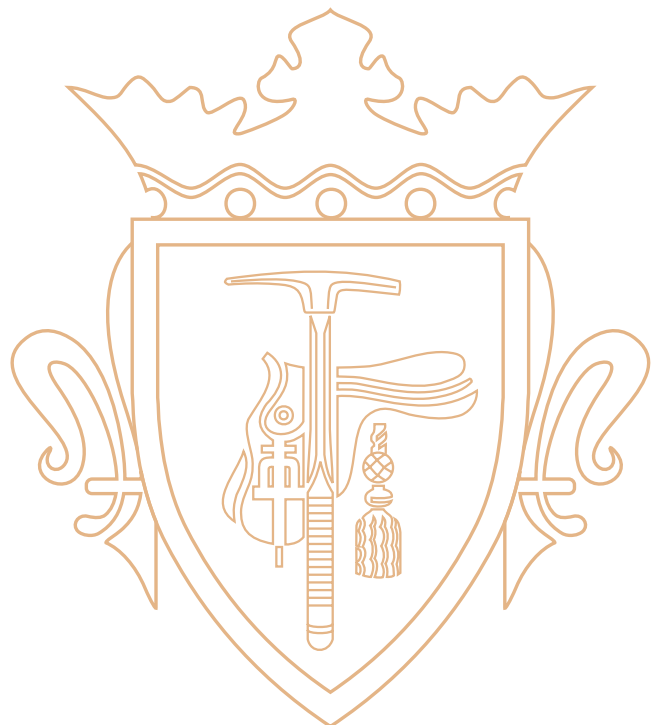
We would like to point out that only the two SCHRAMM mattresses together equally form an effective and efficient unit, they positively belong together.

SO BLEIBT IHRE MATRATZE MINDESTENS 10 JAHRE FIT UND FLEXIBEL.

Ähnlich wie neue Schuhe eingelaufen werden, so wird auch Ihre Matratze eingelegen. In den ersten Wochen passt sie sich total an Ihren Körper und seine individuelle Eigenart an: die natürlichen Werkstoffe wie Talalay-Latex, Schafschurwolle, Baumwolle und synthetischen Materialien verfestigen sich genau dort, wo besonderer Druck ausgeübt wird – etwa im Schulter – und Beckenbereich und in den Hauptliegezonnen; gleichzeitig wird der Matratzendrell in diesen Bereichen gedehnt.

Eine leichte Faltenbildung ist ein Qualitätsmerkmal. Die Matratze sollte im ersten Jahr monatlich gewendet werden um die Belastungen durch das Körpergewicht gleichmäßig zu verteilen. Auf die Benutzung in der vollen Breite sollte geachtet werden. Danach wenden Sie die Matratze möglichst vier Mal im Jahr mit den Jahreszeiten. Bitte beachten Sie, daß die SCHRAMM-Obermatratze nur in Verbindung mit der SCHRAMM-Untermatratze richtig wirken kann.

GOOD SHAPE



GUT DING...

...TAKE A WHILE;
TOP QUALITY IS A NEVER-
ENDING CHALLENGE.

For over 80 years now, the Schramm family enterprise, now a fourth-generation business, has specialized in the proven dual-mattress system: after numerous studies and trials with newer techniques such as slatted base systems or fully foamed mattresses it has shown that this classic system is far superior to all other variations.

This is especially true when, as is the case at SCHRAMM, the system is continuously developed and perfected. SCHRAMM's fabrication shop offers products that, today as always, are pioneering in their craftsmanship and functional outcome, their natural flexibility and their incomparable bed environment. In contrast to other manufacturers, SCHRAMM's springs have always been exclusively heat-tempered. This uncompromising decision for craftsmanship quality and against economical machine fabrication makes SCHRAMM an exceptional case in the modern mass market.

We also forgo fashionable experiments or nostalgic fiddling, especially when it comes to purchasing and using raw materials. Thus, horse hair was once a good padding material – but these days high-quality Talalay latex from Europe or the US is better and more pliable. At SCHRAMM, our thinking is straightforward: purpose and common sense determine every single work step; environmental awareness and a sense of responsibility characterize the entire production process.

...WILL WEILE HABEN,
HÖCHSTE QUALITÄT IST EINE
FORTWÄHRENDE HERAUS-
FORDERUNG.

Seit über 80 Jahren spezialisiert sich das Familienunternehmen Schramm nun in der vierten Generation auf das bewährte Zwei-Matratzen-System. Nach zahlreichen Untersuchungen und Versuchen mit neueren Techniken wie Lattenrostsystemen oder Vollschaummatratzen hat sich gezeigt, dass dieses klassische System allen anderen Varianten weit überlegen ist. Vor allem dann, wenn es, wie bei SCHRAMM, ständig weiter entwickelt und perfektioniert wird. So bietet die Manufaktur SCHRAMM damals wie heute Produkte an, die in ihrer handwerklichen und funktionalen Konsequenz, ihrer natürlichen Flexibilität und ihrem unvergleichlichen Bettklima wegweisend sind. Im Unterschied zu anderen Herstellern verwendet SCHRAMM seit jeher ausschließlich vergütete Federn. Diese kompromisslose Entscheidung für handwerkliche Qualität und gegen rationelle Maschinenfertigung macht SCHRAMM zu einer Ausnahmeerscheinung auf dem modernen Massenmarkt.

Auch auf modische Experimente oder nostalgische Spielereien wird verzichtet, ganz besonders bei der Rohstoffbeschaffung und -verwendung. So war Ross-haar ein gutes Polstermaterial – besser und geschmeidiger ist aber heutzutage hochwertiger Talalay-Latex aus Europa oder USA. Bei SCHRAMM wird geradeaus gedacht: Sinn und Verstand bestimmen jeden einzelnen Arbeitsschritt, Umweltbewusstsein und Verantwortungsgefühl prägen die gesamte Produktion.

GOOD THINGS...

GUTES TEAMWORK

Schritt für Schritt zur Perfektion: Kompetenz und Teamgeist prägen das Arbeitsklima.

Bei SCHRAMM weiß jeder Mitarbeiter, was er tut und wann er es tut. Ehrlichkeit, Ernsthaftigkeit und höchste handwerkliche Meisterschaft sind seit jeher die wichtigsten Prinzipien der Zusammenarbeit und das Erfolgsrezept des Unternehmens schlechthin.

GOOD TEAMWORK

Step by step to perfection: competence and team spirit characterise a good working atmosphere.

The SCHRAMM manufacturers all know exactly what to do and why they are doing it. Honesty, earnestness and highest craftsmanship, are the most important principles for centuries to succeed in business.



KARL-HEINZ ACKERMANN | ADA ANDRIS | ALEXANDER
BAADE | DANUTA BARAN | ALEXANDER BEIFORT | RAMONA
BOHNE | REGINA CNOTA | KLAUS CORNELIUS | BOGDAN
CZERWINSKI | MONIKA DAUENHEIMER | ANDREA DIEMER
LUCIA FISCHER | BERND FUCHS | DANIEL GEBAUER
UWE GIMBEL | EDUARD GLOCK | JOHANN GLOCK | ELVIRA
GORSKIN | WOLFGANG HAHN | REINER HARTMANN
ROSA HELM | OSKAR HÖNSCH | EVA JÄHRLING | CARSTEN
JERHOF | BIANKA JOGGERST | ELVIRA JOGGERST
WILHELM KÄFER | KAI KLINGENSCHMITT | WALTER KLUGE
ELISABETH KÖNIG | EDITH KRAUSS | MARKUS KRIEG
MARIO KUBY | VIKTOR KUNZ | RALF LASS | ANDREA
LEBKÜCHER | KLAUS LENZ | SABINE LEONHARD | MARIA
LOCH | ANITA MILISTERFER | DIETER MILISTERFER | IRINA
MOSEER | ELVIRA MÜLLER | ALEXANDER NEUMANN | EDITH
NEUMAYER | JÖRG NOKEL | PAUL PIETRON | GREGOR
PLIETH | TATJANA POPP | JÜRGEN RADETZ | MARC RAHM
CHRISTINA REINHARDT | ALEXEJ REISICH | MONIKA RIES
LJUDMILA SCHALL | SVEN SCHERRER | ALEXANDER
SCHICK | ROSA SCHICK | HEIKO SCHMIDT | LILLI SCHMIDT
SVEN SCHNEICKERT | KLARA SCHNEIDER | VIKTORIA
SCHNEIDER | UWE SCHOLL | OLGA SCHÖNMAYER
ANGELA SCHRAMM | AXEL SCHRAMM | LORE SCHRAMM
ALEXANDER SCHULZ | ILSE SCHWAB | MATHIAS SCHWIND
FLORIAN SEIB | GEORG SENGER | VALENTINA SENGER
SWETLANA SINGER | INA SOMMERFELD | LYDIA STÄBLER
NINA STEIER | PETER STOCKMEYER | LARISA STOLLHOF
STEFAN SUTOR | JOLANTA SZCZESNY | ANNA THEOBALD
PETER THORSCH | ROSA TSCHERGISOW | PATRICK WEBER
OLGA WEIENBERGER | REGA WEINAND | JEGOR WEINBERG
JUDITH WERST | MATHIAS WERST | JOSEF WINTER |
LYDIA ZAVGORODNEV





SCHRAMM Werkstätten GmbH

Industriepark Langmeil
D-67722 Winnweiler
Fon: +49 (0)6302-92360, Fax: +49 (0)6302-923699
E-Mail: info@schramm-werkstaetten.de
www.schramm.ag
VF. 15109/08 - German/English Edition

Graphic arts: Grimm & Lang | Ulf Moritz | John Bijkerk
Photography: Matteo Manduzio | Rudi Schmutz jr. | Thomas Brenner
Coordination: Angela Schramm
© Copyright 2008. All rights reserved